

Краткое руководство пользователя

За дополнительной информацией по использованию телефона, пожалуйста, обращайтесь на www.alcatelonetouch.com, где можно загрузить инструкцию (только английская версия). Более того на сайте размещены ответы на часто задаваемые вопросы в разделе FAQ типичные вопросы (только английская версия).



www.sar-tick.com

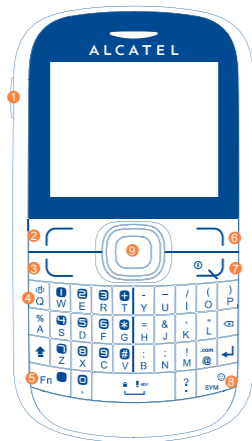
Данный продукт отвечает соответствующим ограничениям значений SAR 2,0 Вт/кг. Предельную величину SAR вы можете найти на стр.23 данного руководства.

Для обеспечения требований защиты от радиочастотного излучения, используйте рекомендованные аксессуары, такие как чехол, и держите устройство на расстоянии 1,5 см от вашего тела. В режиме ожидания данное устройство также является источником радиоизлучения.

Продолжительное воздействие звука высокой громкости, прослушиваемого на музыкальном проигрывателе, может привести к нарушениям слуха. Не устанавливайте большую громкость для наушников. Используйте только те наушники, которые рекомендованы компанией TCT Mobile Limited и ее филиалами.

ALCATEL onetouch.

1 Ваш телефон.....



- 1 Камера
- 2 Левая функциональная клавиша
- 3 Правая функциональная клавиша
- 4 Включить/Выключить телефон (долгое нажатие)
- 5 Ответить на вызов/Позвонить (Активная панель)
- 6 Активация ложного вызова (долгое нажатие)
- 7 Виброзвонок
- 8 Меню/Подтверждение операции
- 9 Клавиша Fn

1.1 Клавиши

Навигационная клавиша
Подтверждение операции (нажмите на середину клавиши)
Включить музыкальный плеер (долгое нажатие на середину клавиши)
Прокрутите панель виджетов для просмотра (Нажмите на левую или правую часть клавиши)

Принять вызов
Позвонить
С Главного экрана:
Обратиться к списку вызовов (Повторный звонок) (краткое нажатие)
Активация ложного вызова (долгое нажатие)
Во время воспроизведения MP3:
Переключить между Наушниками и Воспроизведением в динамик (долгое нажатие)

Включить/Выключить телефон (долгое нажатие)
Конец вызова
Вернуться на Главный экран

Левая функциональная клавиша

Правая функциональная клавиша

Доступ к голосовой почте (долгое нажатие)

На активной панели:
Долгое/короткое нажатие: Блокировать/Разблокировать клавиатуру
В режиме ожидания:
краткое нажатие: Пробел
долгое нажатие: переключить язык

Fn На активной панели:
Доступ к быстрому меню
Fn + P: Профили
Fn + Q: Часы
Fn + S: Заметки

В режиме ожидания:
Одно нажатие: режим ввода одного символа
Двойное нажатие: блокировка режима ввода символов. Далее одно нажатие: разблокировка режима ввода символов

SYM В режиме ожидания:
Короткое нажатие: открытие страницы символов. Для выбора необходимого символа используйте навигационную клавишу

Удалить по одному (короткое нажатие)
Удалить все (долгое нажатие)

Перенос курсора на следующую строку.

Переключение между заглавными и строчными буквами (в режиме редактирования)

1.2 Значки главного экрана (1)

Индикатор заряда аккумулятора.

Виброзвонок: телефон вибрирует, но не издает никаких звуков.

Подключена гарнитура "наушник-микрофон".

Клавиатура заблокирована.

Запрограммирован сигнал будильника или напоминание о событии в календаре.

Пропущенные вызовы.

Радио включено.

Входящие push-сообщения (2).

MicroSD карта доступна.

Роуминг.

Отсутствует SIM-карта.

Идет отправка MMS.

Получение MMS.

Профиль Без звука: телефон не издает никаких сигналов и не вибрирует, за исключением сигналов будильника.

Непрочитанное SMS.

Непрочитанное MMS.

(1) Значки и иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, представлены исключительно в ознакомительных целях.

(2) Зависит от вашего оператора сотовой связи.

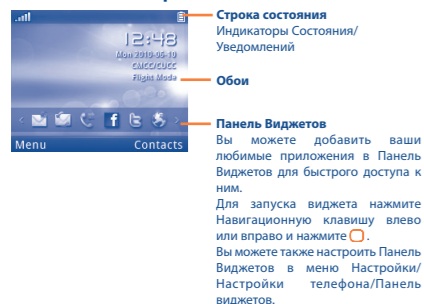
2.2 Включение телефона

Удерживайте нажатой клавишу , пока телефон не включится.

2.3 Выключение телефона

Из главного экрана, удерживайте нажатой клавишу .

2.4 Главный экран



Строка состояния
Индикаторы Состояния/
Уведомлений

Обои

Панель Виджетов
Вы можете добавить ваши любимые приложения в Панель Виджетов для быстрого доступа к ним.
Для запуска виджета нажмите Навигационную клавишу влево или вправо и нажмите .
Вы можете также настроить Панель Виджетов в меню Настройки/Настройки телефона/Панель виджетов.

3 Вызовы.....

3.1 Осуществление вызова

Наберите нужный номер телефона и нажмите клавишу . Если при наборе номера допущена ошибка, можно удалить неверную цифру, используя правую функциональную клавишу.

Чтобы прервать вызов ("повесить трубку"), нажмите клавишу .

Вызов экстренной помощи

Если ваш телефон находится в зоне действия сети, наберите экстренный номер и нажмите клавишу , (или используйте любой другой номер, предоставленный оператором вашей сети). Такие вызовы можно делать даже без SIM-карты, без набора кода и без разблокирования клавиатуры.

3.2 Голосовая почта (1)

Для доступа к голосовой почте нажмите клавишу (долгое нажатие).

3.3 Ответ на вызов

Для ответа на поступивший вызов нажмите клавишу . Чтобы закончить разговор, используйте клавишу .

3.4 Доступные опции при звонке

Во время разговора можно пользоваться контактами, календарем, сообщениями и другими функциями, не прерывая соединения.

(1) Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие этой услуги.

4 Контакты

4.1 Просмотр контактов

Для доступа к **контактам** из Главного экрана, нажмите клавишу и выберите иконку из меню.

4.2 Добавление контакта

Выберите директорию, в которой следует сохранить контакт, нажмите функциональную клавишу "Опции", выберите "Новый контакт".

5 Сообщения

5.1 Создать сообщение

Из главного меню выберите пункт "Сообщения", чтобы создать текстовое или мультимедийное сообщение. Можно ввести его текст самостоятельно, а можно использовать предварительно заданный шаблон сообщения, выбрав пункт **Шаблоны**, или персонализировать свое сообщение, добавив в него изображения, фотографии, звуки, заголовки и т.д. (эти возможности доступны при редактировании сообщений MMS). Во время создания сообщения выберите "Опции", чтобы увидеть все возможные варианты действий с сообщениями. Часто отправляемые сообщения можно сохранить в папках **Черновики** или **Шаблоны** (только MMS).

Знаки препинания и символы будут увеличивать размер SMS, что может привести к увеличению количества отправленных SMS.

6 Email.....

Данный телефон снабжен клиентом электронной почты с предустановленным доступом к таким популярным почтовым службам, как Mail.Ru, Gmail, Yandex.ru, Rambler.ru и т.д. (1) Кроме того, можно настроить учетные записи электронной почты для других протоколов POP3 и IMAP4, если они используются.

7 Facebook.....

Facebook – это социальная сеть для общения людей с друзьями, знакомыми, коллегами по работе и другими людьми. Имеются некоторые возможности, которые пользователи могут использовать (Стена и т.д.).

Открыть учетную запись в интерактивном режиме можно по адресу: <http://www.facebook.com/>.

8 mTweet.....

Twitter – это социальная сеть и служба микроблогов, известная и популярная во всем мире. Данная функция позволяет пользователям телефона обмениваться новостями и идеями с членами сообщества в форме сообщений и записей. Записи отображаются на странице профиля их автора и рассылаются его подписчикам и читателям.

Открыть учетную запись в интерактивном режиме можно по адресу: <http://twitter.com/>.

(1) Зависит от вашего оператора сотовой связи.

9 Медиа

9.1 Музыка

Получить доступ к этой функции можно, выбрав на главном экране пункт "Медиа/Музыка". Это приложение обеспечивает целый ряд функциональных возможностей для управления музыкальными файлами телефона и карты памяти.

9.2 Радио

Телефон оснащен радио (1) с функцией RDS. Можно использовать данное устройство как обычное радио с сохраненными каналами. Если устройство настроено на радиостанцию, предлагающую услугу Visual Radio, можно также вывести на дисплей визуальную информацию, относящуюся к радиопрограмме. Можно слушать радио, одновременно работая с другими приложениями.

10 Камера

Данный мобильный телефон оснащен фотокамерой, позволяющей делать фотографии и видеозаписи (2), которые можно использовать следующим образом:

- хранить в разделе "Инструменты/Файлы/Мои фото";
- отправлять в виде сообщений MMS на мобильные телефоны или адреса электронной почты;
- пересылать по электронной почте;
- использовать для настройки главного экрана.
- выбирать в качестве заставки для входящих звонков от лиц, внесенных в Контакты ;

(1) Качество радиоприема зависит от зоны действия радиостанции в определенной местности.

(2) Установите карту памяти microSD перед активацией режима записи видео.

Непрочитанное сообщение электронной почты.

Включен режим В самолете.

Активирована переадресация всех звонков: поступающие вызовы будут переадресованы.

Уровень приема сигнала сети.

Получено голосовое сообщение.

Соединение GPRS установлено.

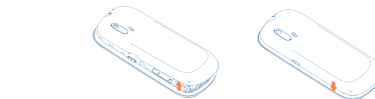
Соединение GPRS выполняется.

(1) Зависит от страны поставки.

2 Перед началом работы.....

2.1 Подготовка к работе

Снятие задней панели телефона



Установка и извлечение аккумулятора

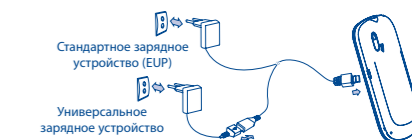


Установка/Извлечение SIM-карты



Поместите SIM-карту микросхемой вниз и вставьте ее в слот. Убедитесь, что карта вставлена правильно. Чтобы извлечь карту, слегка нажмите на нее и вытащите из слота.

Зарядка аккумулятора (1)



Подключите телефон к зарядному устройству и сети соответственно.

- Если аккумулятор полностью разряжен, начало процесса зарядки может занять около 20 минут.
- Не следует прилагать чрезмерных усилий, подключая зарядное устройство к разъему телефона.
- Перед подключением зарядного устройства убедитесь, что аккумулятор вставлен правильно.
- Розетка должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителями не рекомендуется).
- Перед первым использованием телефона зарядите аккумулятор полностью (это займет около 3 часов). Рекомендуется полностью заряжать аккумулятор ().
- Для уменьшения энергопотребления после полного заряда аккумулятора отключите телефон от зарядного устройства; сократить время подсветки и т.д.

Когда зарядка будет завершена, отображение анимации на экране прекратится.

(1) Зависит от страны поставки.

17 Услуги.....



Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие доступных сервисов.

18 Профили



С помощью этого меню вы сможете устанавливать мелодии телефона для разных событий.

19 Файлы



Этот пункт меню обеспечивает доступ ко всем звуковым и графическим файлам, хранящимся в телефоне. С помощью этой функции можно обращаться к различным элементам. **Аудио, Изображение, Фото, Видео, Неизвестные файлы, Телефон, Карта памяти и Состояние памяти.**

Установка карты памяти:



Для открытия фиксатора карты microSD сдвиньте его в направлении, указанном стрелкой, и поднимите его. Затем установите карту microSD позолоченными контактами вниз. Опустите фиксатор карты microSD и зацелкните его, сдвинув в направлении, противоположном указанному стрелкой.

Установленная microSD-карта не читается.

17

Общая информация

- **Адрес в Интернете:** www.alcatelonetouch.com
- **Номер горячей линии:** см. брошюру "TCT Mobile Services" или информацию на нашем сайте в Интернете.

Кроме того, на нашем сайте вы можете просмотреть раздел "Часто задаваемые вопросы" или задать вопрос, связавшись с нами напрямую по электронной почте. Электронные версии этого руководства пользователя на английском и других языках, по мере появления соответствующих переводов, можно будет загрузить с сайта по адресу: www.alcatelonetouch.com

Ваш телефон является аппаратом, предназначенным для передачи и приема телефонных вызовов. Он работает в сетях GSM с диапазонами 900 и 1800 МГц.

CEI588

Данный телефон соответствует основным требованиям и соответствиям предписаниям директивы 1999/5/СЕ. С полным вариантом текста "Заявления о соответствии" для вашего телефона можно ознакомиться на Интернет-сайте www.alcatelone touch.com

Защита от кражи ⁽¹⁾

Ваш мобильный телефон имеет идентификационный номер IMEI (серийный номер продукта). Этот номер указан на наклейке на упаковке и записан в память телефона. Чтобы узнать номер IMEI вашего телефона, введите * # 0 6 # и сохраните этот номер в безопасном месте. Он может понадобиться для сообщения в правоохранительные органы в случае кражи телефона.

Заявление об освобождении от ответственности

Между описанием в руководстве пользователя и действительными функциями телефона могут наблюдаться некоторые расхождения в зависимости от выпуска программного обеспечения или от особенностей услуг вашего оператора связи. Компания TCT Mobile не несет юридической ответственности за какие-либо различия или их возможные последствия, ответственность за них несет исключительно оператор сотовой сети.

⁽¹⁾ Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие этой услуги.

25

20 Эффективное

использование телефона

Комплект программ для ПК

Обновления можно бесплатно загрузить с веб-сайта компании. Комплект программ для ПК поддерживает следующие возможности.

- **Резервное копирование/восстановление**

Можно провести резервное копирование данных, хранящихся на телефоне, и при необходимости восстановить их.

- **Модем GPRS**

Мобильный телефон можно использовать для подключения компьютера к Интернету.

- **Индивидуальные настройки мультимедиа**

Можно персонализировать мобильный телефон с помощью изображений, анимированных картинок и мелодий.

- **Обмен сообщениями**

Можно легко создавать сообщения SMS/MMS на компьютере и передавать их в телефон.

Поддерживаемые операционные системы

Windows XP/Vista/Windows 7.

One Touch Upgrade

One Touch Upgrade это программа, которая поможет вам обновить программное обеспечение вашего мобильного телефона при помощи компьютера.

Загрузите программу One Touch Upgrade с веб-сайта ALCATEL (www.alcatelonetouch.com) и установите ее на ПК. Обновите ваш телефон следуя пошаговой инструкции. После обновления на вашем телефоне будет установлена самая последняя версия программного обеспечения.



Обратите внимание, что после обновления программного обеспечения персональные данные будут утеряны и воспользоваться резервным копированием персональных данных с помощью PC Suite перед обновлением программного обеспечения.

18

Веб-камера ⁽¹⁾

Телефон можно использовать в качестве веб-камеры для мгновенного обмена сообщениями на ПК.

- Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB.
- Перейдите к папке **"Мой компьютер"** на компьютере и найдите видеоустройство USB (оно должно отображаться после сканеров и камер).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В АВТОМОБИЛЕ:
Проведенные исследования показали, что использование мобильного телефона в движущемся транспортном средстве представляет реальную угрозу, даже при использовании громкой связи (специальным автомобильным набором, гарнитурой "наушник-микрофон" и т.д.), и поэтому мы настоятельно рекомендуем водителям пользоваться телефоном только во время остановок.

Находясь за рулем, не используйте свой телефон и наушники для прослушивания музыки или радио. Такое использование наушников потенциально опасно, а в некоторых регионах даже официально запрещено.

Включенный телефон испускает электромагнитные волны, которые могут создавать помехи работе электронных систем автомобиля, таких как система антиблокировки тормозов (ABS) или надувные подушки безопасности (Airbag). Во избежание проблем рекомендуется:
- не помещать телефонный аппарат на приборную доску и вблизи подушек безопасности;

- **УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:**

Рекомендуется время от времени выключать телефон, чтобы улучшить его работу.

Всегда выключайте телефон перед посадкой в самолет.

Не включайте телефон на территории медицинских учреждений, кроме специально отведенных мест. Мобильные телефоны, как и многие другие бытовые приборы, могут создавать помехи работе электрических и электронных устройств, использующих радиочастоты.

Отключайте телефон, если рядом с вами находится газ или легко воспламеняющаяся жидкость. Строго соблюдайте правила использования мобильных телефонов, вывешенные на складах ГСМ, бензозаправочных станциях, химических заводах или в любом ином месте, где имеется риск взрыва.

Следите за тем, чтобы включенный телефон находился на расстоянии не менее чем 15 см от медицинских приборов (кардиостимулятора, слухового аппарата, инсулинового инжектора и т.д.).

При разговоре всегда держите телефон со стороны, противоположной кардиостимулятору или слуховому аппарату (если вы ими пользуетесь).

Во избежание негативных воздействий на слух сначала примите входящий звонок нажатием клавиши, и только затем поднесите телефон к уху. Кроме того, при пользовании громкой связью не подносите телефон близко к уху, поскольку усиленный звук может повредить слух.

Не позволяйте детям использовать телефон и/или играть с телефоном и аксессуарами без присмотра взрослых.

⁽¹⁾ Возможность использования веб-камеры зависит от операционной системы компьютера.

19

- 1) несоблюдением инструкций по эксплуатации или установке или несоблюдением технических норм и правил безопасности, действующих в стране использования;
- 2) соединением телефона и интегрирование в телефон устройств, не рекомендованными компанией TCT Mobile Limited или ее филиалами, без их письменного разрешения;
- 3) любым обслуживанием, модификациями или ремонтом, которые выполнены лицами, не имеющими разрешения производителя, продавца или сертифицированного центра обслуживания на проведение таких работ;
- 4) несчастными случаями, последствиями: угона транспортного средства, актами вандализма, ударами молнии, пожарами, влажностью, проникновением жидкости или плохой погодой;

Телефоны с удаленными или исправленными этикетками и серийными номерами (IMEI) гарантийному обслуживанию не подлежат. Никаких иных гарантий, выраженных в устной или письменном виде кроме настоящей ограниченной гарантии или обязательной гарантии, определенной местным законодательством, не существует.

Ни в одном из случаев TCT Mobile Limited или ее филиалы не будут нести ответственности за любые побочные или косвенные убытки какого-либо типа, включая, но не ограничиваясь ими, торговые потери, коммерческие убытки и т.д., при условии, что отказ от возмещения этих убытков соответствует действующему законодательству.

В некоторых государствах и странах законодательство не допускает ограничений на побочные или косвенные убытки или отказов от ответственности за них, а также ограничений на подразумеваемые гарантии, поэтому вышеизложенные ограничения могут вас не затрагивать.

А также выполните следующие проверки:

Мой телефон не выключается

- Проверьте контакты аккумулятора, снимите и снова установите его, а затем попытайтесь еще раз включить телефон
- Проверьте уровень заряда аккумулятора, заряжайте его как минимум 20 минут

Если телефон все также не работает, сделайте возврат к заводским установкам или используйте программу One Touch Upgrade для перепрошивки ПО телефона.

Мой телефон завис или не отвечает на нажатие клавиш в течение нескольких минут

- Перезагрузите ваш телефон, удерживая клавишу
- Извлеките аккумулятор и снова вставьте его, затем включите телефон

Мой мобильный телефон не может подключиться к Интернету

- Проверьте, совпадает ли ваш номер IMEI на телефоне (нажмите *#06#) с номером, указанным в гарантийном талоне.

27

Меры безопасности

Перед началом эксплуатации телефона внимательно прочитайте эту главу. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной эксплуатации телефона, не соответствующей правилам, приведенным в данном руководстве.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В АВТОМОБИЛЕ:
Проведенные исследования показали, что использование мобильного телефона в движущемся транспортном средстве представляет реальную угрозу, даже при использовании громкой связи (специальным автомобильным набором, гарнитурой "наушник-микрофон" и т.д.), и поэтому мы настоятельно рекомендуем водителям пользоваться телефоном только во время остановок.

Находясь за рулем, не используйте свой телефон и наушники для прослушивания музыки или радио. Такое использование наушников потенциально опасно, а в некоторых регионах даже официально запрещено.

Включенный телефон испускает электромагнитные волны, которые могут создавать помехи работе электронных систем автомобиля, таких как система антиблокировки тормозов (ABS) или надувные подушки безопасности (Airbag). Во избежание проблем рекомендуется:
- не помещать телефонный аппарат на приборную доску и вблизи подушек безопасности;

- вынести у поставщика или изготовителя автомобиля, насколько надежно защищены от помех его электронные системы.

- **УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:**

Рекомендуется время от времени выключать телефон, чтобы улучшить его работу.

Всегда выключайте телефон перед посадкой в самолет.

Не включайте телефон на территории медицинских учреждений, кроме специально отведенных мест. Мобильные телефоны, как и многие другие бытовые приборы, могут создавать помехи работе электрических и электронных устройств, использующих радиочастоты.

Отключайте телефон, если рядом с вами находится газ или легко воспламеняющаяся жидкость. Строго соблюдайте правила использования мобильных телефонов, вывешенные на складах ГСМ, бензозаправочных станциях, химических заводах или в любом ином месте, где имеется риск взрыва.

Следите за тем, чтобы включенный телефон находился на расстоянии не менее чем 15 см от медицинских приборов (кардиостимулятора, слухового аппарата, инсулинового инжектора и т.д.).

При разговоре всегда держите телефон со стороны, противоположной кардиостимулятору или слуховому аппарату (если вы ими пользуетесь).

Во избежание негативных воздействий на слух сначала примите входящий звонок нажатием клавиши, и только затем поднесите телефон к уху. Кроме того, при пользовании громкой связью не подносите телефон близко к уху, поскольку усиленный звук может повредить слух.

Не позволяйте детям использовать телефон и/или играть с телефоном и аксессуарами без присмотра взрослых.

20

Возможные неисправности и способы их устранения.....

Прежде чем обратиться в сервисный центр, мы рекомендуем вам следовать следующим советам:

- Для оптимальной работы аккумулятора рекомендуется заряжать его полностью ().
- Старайтесь не хранить большие объемы данных в телефоне, так как это может приводить к снижению эффективности его работы.
- Используйте Форматирование (возврат к заводским установкам) и программу One Touch Upgrade для форматирования телефона и обновления программного обеспечения, (Для выполнения форматирования данных пользователя в режиме отключения питания одновременно нажмите кнопку # и кнопку включения/отключения зарядного устройства).

Убедитесь, что аккумулятор вставлен правильно и почистите его контакты, если они загрязнены.

Аккумулятор необходимо устанавливать до подключения зарядного устройства

Убедитесь, что аккумулятор не разряжен полностью; если аккумулятор разряжен в течение длительного времени, индикатор зарядки появится лишь через 20 минут после начала зарядки

Убедитесь, что зарядка телефона проходит в нормальных условиях (0°С до +40°С)

Если вы находитесь за границей, проверьте совместимость входного напряжения

Мой мобильный телефон не может подключиться к сети или отображается сообщение "Нет обслуживания"

- Попытайтесь подключить к сети в другом месте
- Уточните зону покрытия у своего оператора сети

Проверьте у оператора годность своей SIM карты

Попытайтесь выбрать доступную сеть вручную

Попытайтесь связаться с сетью в другое время (возможно в данный момент сеть перегружена)

Мой мобильный телефон не может подключиться к Интернету

- Проверьте, совпадает ли ваш номер IMEI на телефоне (нажмите *#06#) с номером, указанным в гарантийном талоне.

28

Поскольку телефон содержит элементы, которые могут вызвать аллергическую реакцию, при замене его корпуса рекомендуется принять необходимые меры предосторожности.

Бережно обращайтесь со своим телефоном и храните его в чистом, непыльном месте.

Защитите телефон от воздействия неблагоприятных внешних условий (влажности, дождя, попадания жидкости внутрь, пыли, морского воздуха и т.д.).

Производитель рекомендует эксплуатировать телефон при температуре от -10°С до +55°С.

При температуре выше +55°С изображение на экране может выглядеть смазанным. Это проблема временная и опасности не представляет.

Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых сетях. Никогда не полагайтесь только на свой мобильный телефон в экстренных случаях.

Берегите его от падений или других сильных динамических воздействий.

Не наносите никаких красок на телефон.

Пользуйтесь только теми аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами, которые рекомендованы компанией TCT Mobile Limited, а также ее филиалами, и совместимы с вашей моделью телефона.

Компания TCT Mobile Limited и ее филиалы не несут ответственности за ущерб, вызванный использованием нерекондуемых аккумуляторов или зарядных устройств.

Не забывайте делать резервные копии или сохранять в письменном виде все важные сведения, хранящиеся в телефоне.

Некоторые люди под воздействием вспышек света, производимых электронными играми, могут быть склонны к приступам эпилепсии, временным замутнением сознания или провалам в памяти.

Такие симптомы могут проявиться у человека, ранее их не испытывавшего. Если в вашей семье наблюдались такие случаи, проконсультируйтесь с врачом, прежде чем играть в видеоигры на своем телефоне или использовать другие его функции, производящие яркие вспышки света.

Родители должны присматривать за детьми, когда они играют в видеоигры или используют функции мобильного телефона с яркими световыми эффектами. Если возникают следующие симптомы: конвульсии, глазные и мышечные судороги; потеря сознания, неконтролируемые движения и потеря ориентации, необходимо прекратить игру, отключить световые эффекты на мобильном телефоне и проконсультироваться с врачом. Чтобы предотвратить появление подобных симптомов, примите следующие меры.

- Не играйте в игры и не используйте яркие световые эффекты на телефоне, если вы устали и нуждаетесь в отдыхе.

- Ежечасно делайте 15-ти минутные паузы.

- Играйте в хорошо освещенном помещении.

- Всегда держите телефон на достаточном расстоянии от глаз.

- Почувствовав тяжесть в руках и запястьях, сразу прекратите игру и не возобновляйте ее в течение нескольких часов.

21

- Если телефон все также не работает, сделайте возврат к заводским установкам или используйте программу One Touch Upgrade для перепрошивки ПО телефона.

Мой мобильный телефон неожиданно отключается

- Проверьте, блокируется ли клавиатура, если вы долго не пользуетесь телефоном и убедитесь, что клавиша Выходения по ошибке не была нажата при разблокировке клавиатуры.

Проверьте уровень заряда аккумулятора

Если телефон все также не работает, сделайте возврат к заводским установкам или используйте программу One Touch Upgrade для перепрошивки ПО телефона.

Мой мобильный телефон не заряжается должным образом

- Убедитесь, что вы используете зарядное устройство и аккумулятор Alcatel
- Убедитесь, что аккумулятор вставлен правильно и почистите его контакты, если они загрязнены.

Аккумулятор необходимо устанавливать до подключения зарядного устройства

Убедитесь, что аккумулятор не разряжен полностью; если аккумулятор разряжен в течение длительного времени, индикатор зарядки появится лишь через 20 минут после начала зарядки

Убедитесь, что зарядка телефона проходит в нормальных условиях (0°С до +40°С)

Если вы находитесь за границей, проверьте совместимость входного напряжения

Мой мобильный телефон не может подключиться к сети или отображается сообщение "Нет обслуживания"

- Попытайтесь подключить к сети в другом месте
- Уточните зону покрытия у своего оператора сети

Проверьте у оператора годность своей SIM карты

Попытайтесь выбрать доступную сеть вручную

Попытайтесь связаться с сетью в другое время (возможно в данный момент сеть перегружена)

Мой мобильный телефон не может подключиться к Интернету

- Проверьте, совпадает ли ваш номер IMEI на телефоне (нажмите *#06#) с номером, указанным в гарантийном талоне.

29

- Если тяжесть в руках, запястьях и предплечьях не проходит, прекратите играть и обратитесь к врачу.

При игре на мобильном телефоне иногда можно почувствовать некоторый дискомфорт в руках на уровне запястий и плеч, в шею или других частях тела. Во избежание проблем с сухими, запястьями или других осложнений опорно-двигательного аппарата, следуйте рекомендациям.

• НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ:

Вы должны соблюдать законы и правила, относящиеся к фотографированию и записи звука с помощью мобильного телефона. В соответствии с этими законами и правилами, в некоторых странах может быть строго запрещено фотографирование людей и записи их высказываний для последующего воспроизведения и распространения.

Это считается вторжением в их частную жизнь. Владелец телефона обязан соблюдать права других людей на частную жизнь и спрашивать разрешение на запись частных и конфиденциальных переговоров, а также фотосъемку частных лиц. Оператор связи, а также производитель, поставщики и продавцы отказываются от любой ответственности, связанной с незаконным использованием вашего телефона.

• АККУМУЛЯТОР:

Прежде чем вынуть батарею из телефона, убедитесь в том, что он выключен.

При работе с аккумулятором соблюдайте следующие меры безопасности:

- не вскрывайте аккумулятор (это создает риск токсичных испарений и ожогов);
- не протыкайте и не разбирайте аккумулятор, не замыкайте его полюса;
- не бросайте аккумулятор в огонь или в бытовую мусор, не подвергайте его воздействию температур выше +60°С.

Выбрасывая аккумулятор, соблюдайте действующее в вашей стране законодательство по охране окружающей среды. Используйте аккумулятор только по назначению. Никогда не пользуйтесь поврежденными аккумуляторами и аккумуляторами, не рекомендованными компанией TCT Mobile Limited и/или ее филиалами.

Этот знак на вашем телефоне, аккумуляторе и различных аксессуарах обозначает, что после того, как вы перестали ими пользоваться и хотите их выбросить, эти устройства нужно сдать в специальные центры сбора отходов, такие как:

- городские уставки, снабженные специальными баками для сбора данных устройств;

- баки для сборки электронных отходов в пунктах продажи.

В последние эти отходы будут переработаны, что позволит избежать выбросов вредных веществ в окружающую среду, а также повторно использовать материалы, содержащиеся в переработанных устройствах.

В странах Европейского Союза:

Эти центры сбора электронных отходов доступны для всех и бесплатны. Любая аппаратура, помеченная таким знаком, должна быть сдана в центры сбора.

22

- Убедитесь, что услуга доступа в Интернет доступна для вашей SIM карты.
- Проверьте настройки подключения телефона к Интернету
- Убедитесь, что вы находитесь в зоне покрытия сети
- Попробуйте подключиться позже или в другом месте

Ошибка SIM карты

Убедитесь, что ваша SIM карта установлена правильно

Убедитесь, что микросхема вашей SIM карты не повреждена и не поцарапана

Убедитесь, что услуги вашей SIM карты доступны

Убедитесь, что номер набран правильно и нажмите клавишу

Если вы осуществляете международный вызов, проверьте код страны и города

Убедитесь, что ваш телефон подключен к сети и что сеть доступна и не перегружена

Проверьте условия контракта с вашим оператором сотовой связи (остаток на счету, активность SIM карты и т.д.)

Убедитесь, что ваши исходящие вызовы не заблокированы

Убедитесь, что режим «В самолете» отключен

Невозможно получить входящий вызов

Убедитесь, что номер набран правильно и нажмите клавишу

Если вы осуществляете международный вызов, проверьте код страны и города

Убедитесь, что вы ввели правильный код страны при международном вызове.

Невозможно добавить новый контакт

Убедитесь, что SIM карта е переполнена; удалите несколько контактов или сохраните контакты в память зарядке аккумулятора (минимум 3 часа)

Убедитесь, что вы ввели правильный код страны при международном вызове.

Невозможно получить доступ к функциям, описанным в данном руководстве

Проверьте, включены ли эти функции в контракт, заключенный вами с оператором

Убедитесь, что не требуется аксессуаров Alcatel

Когда я выбираю номер из Контактных, номер не набирается

- Убедитесь, что вы правильно записали телефон
- Убедитесь, что вы ввели правильный код страны при международном вызове.

Невозможно добавить новый контакт

Убедитесь, что SIM карта е переполнена; удалите несколько контактов или сохраните контакты в память зарядке аккумулятора (минимум 3 часа)

Убедитесь, что вы ввели правильный код страны при международном вызове.

Невозможно получить доступ к функциям, описанным в данном руководстве

Проверьте, включены ли эти функции в контракт, заключенный вами с оператором

Убедитесь, что не требуется аксессуаров Alcatel

Когда я выбираю номер из Контактных, номер не набирается

- Убедитесь, что вы правильно записали телефон
- Убедитесь, что вы ввели правильный код страны при международном вызове.

Невозможно добавить новый контакт

Убедитесь, что SIM карта е переполнена; удалите несколько контактов или сохраните контакты в память зарядке аккумулятора (минимум 3 часа)

Убедитесь, что вы ввели правильный код страны при международном вызове.

Невозможно получить доступ к функциям, описанным в данном руководстве

Проверьте, включены ли эти функции в контракт, заключенный вами с оператором